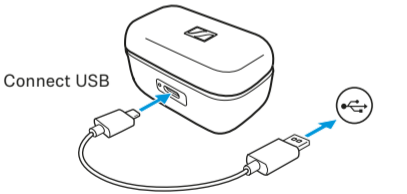


1



1. Close lid



2. Connect USB



Wake up the batteries

Insert the earbuds into the charging case, close the lid and connect a USB power source. Wait at least 30 seconds.

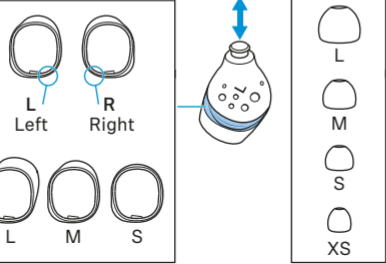
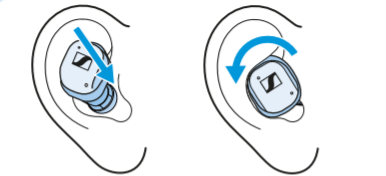
Aufwecken der Akkus

Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox, schließen Sie den Deckel und verbinden Sie eine USB-Stromquelle. Warten Sie mindestens 30 Sekunden.

唤醒电池

将耳机放入充电盒中、盖上盖子并连接USB电源。请您等待至少30秒钟。

2



Wear

Insert the earbuds into the ears with a slight twist. Try different adapters and ear fins for the best fit of the earbuds.

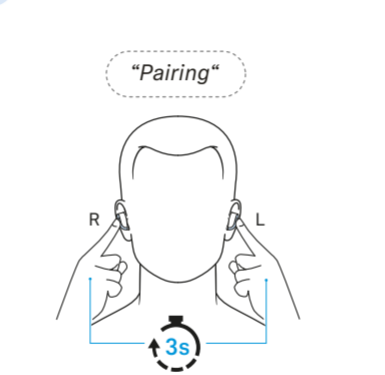
Tragen

Setzen Sie die Ohrhörer mit einer leichten Drehung in die Ohren ein. Probieren Sie unterschiedliche Adapter und Ohrfinnen für den optimalen Sitz der Ohrhörer aus.

佩戴

将耳机放入耳朵，略微转动。尝试不同的耳塞套和耳翼，以获得最佳的耳机贴合度。

3



Pair

Touch and hold both earbuds for 3 seconds to start Bluetooth® pairing.

Koppeln

Berühren und halten Sie beide Ohrhörer für 3 Sekunden, um die Bluetooth®-Kopplung zu starten.

配对

触摸并按住两个耳机3秒钟即可启动蓝牙®配对。

4



Connect

Open the Bluetooth settings and search for "MOMENTUM TW 3".

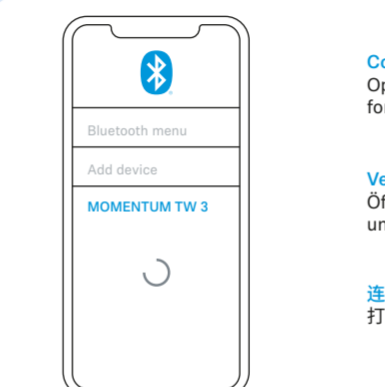
Verbinden

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen und suchen Sie nach „MOMENTUM TW 3“.

连接

打开蓝牙设置并搜索 "MOMENTUM TW 3"。

5



Download the app

Fine-tune your listening experience and update the earbuds using the app.

App herunterladen

Passen Sie Ihr Hörerlebnis an und aktualisieren Sie die Ohrhörer mit der App.

下载App

微调您的聆听体验并使用该应用程序更新耳机。

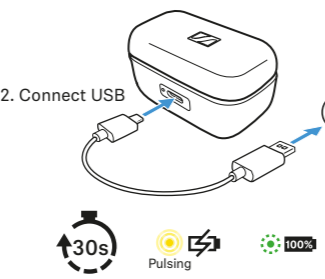
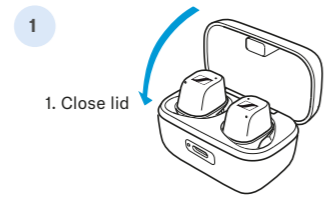




MOMENTUM True Wireless 3

- Français Bienvenue
- Español Le damos la bienvenida
- Português Bem-vindo
- Nederlands Welkom

Guide rapide | Instrucciones resumidas | Guia rápida | Beknopte handleiding
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

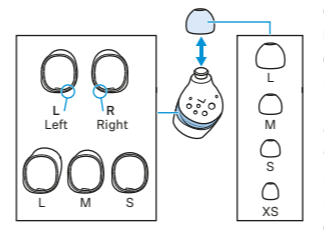
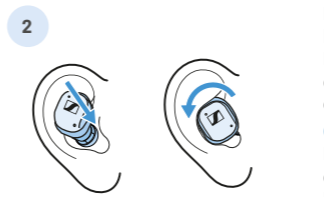


Réveiller les batteries
 Insérez les écouteurs dans le boîtier de chargement, fermez le couvercle du boîtier de chargement et raccordez une source d'alimentation USB. Attendez au moins 30 secondes.

Ativar as pilhas recarregáveis
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Espere 30 segundos como mínimo.

Ativar e carregar
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Aguarde pelo menos 30 segundos.

Wekken van de accu
 Plaats de oortelefoons in de laadbox, sluit het deksel en sluit een USB-stroombron aan. Wacht ten minste 30 seconden.



Porter
 Insérez les écouteurs dans les oreilles en les faisant légèrement tourner. Essayez différents embouts et ailettes d'oreille pour un meilleur ajustement des écouteurs.

Colocar
 Introduzca los audífonos en los oídos con un ligero giro. Pruebe diferentes adaptadores y aletas de oreja para obtener el mejor ajuste de los audífonos.

Usar
 Coloque os auriculares nos ouvidos rodando-os ligeiramente. Experimente os diferentes adaptadores e aletas para obter um ajuste perfeito dos auriculares.

Dragen
 Breng de oortelefoons met een lichte draai in de oren. Probeer verschillende adapters en oorvinnen voor een optimale pasvorm.

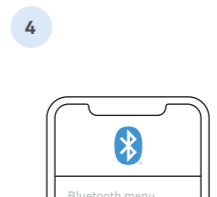


Appairer
 Touchez les deux écouteurs pendant 3 secondes pour lancer l'appairage Bluetooth®.

Sincronizar
 Pulse 3 segundos los auriculares para sincronizar por Bluetooth®.

Emparelhar
 Toque nos dois auriculares durante 3 segundos para iniciar o emparelhamento Bluetooth®.

Koppelen
 Raak de oortjes ca. 3 s aan om de Bluetooth®-verbinding te starten.



Connecter
 Ouvrez les réglages Bluetooth et recherchez « MOMENTUM TW 3 ».

Conectar
 Abra la configuración del Bluetooth y busque «MOMENTUM TW 3».

Conectar
 Abra as definições de Bluetooth e procure por "MOMENTUM TW 3".

Verbinden
 Open de Bluetooth-instellingen en zoek "MOMENTUM TW 3".

5

Télécharger l'appli Affinez votre expérience d'écoute et mettez à jour les écouteurs avec l'appli.

Descargar aplicación Ajuste el sonido y actualice los auriculares mediante la aplicación.

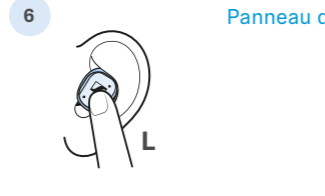
Descarregar app Ajuste a reprodução e atualize os auriculares usando a app.

App downloaden Stel de geluidswaargave in en update de oortjes met de app.

Search: "Sennheiser Smart Control"

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Sonova Consumer Hearing GmbH, Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
 www.sennheiser-hearing.com, Publ. 03/22, 592525/A02



- 6** Panneau de commande tactile | Control táctil | Controlo tátil | Touch bediening
- 1x "Transparency Mode" Écoute du bruit ambiant | Control del ruido ambiente | Controlo do ruído ambiente | Damping van omgevingsruis
 - 2x Précédent | Anterior | Anterior | Vorige
 - 3x "ANC" Réduction adaptative du bruit | Atenuación activa del ruido | Supressão de ruídos ativa | Adaptieve ruisonderdrukking
 - Hold Volume - | Bajar volumen | Volume - | Volume -

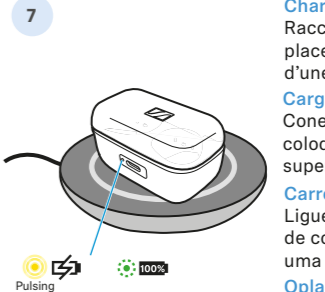
- Lecture/Paus | Reproducir/pausar | Reproduzir/pausa | Play/Pauze
- Suivant | Siguiente | Seguinte | Volgende
- Assistant vocal | Asistente de voz | Assistente de voz | Spraakassistent
- Volume + | Subir volumen | Volume + | Volume +

Smart Control app
 Adapter les fonctions de contrôle | Cambiar control | Mudar controlo | Besturing wijzigen

Appels téléphoniques | Llamadas de teléfono | Chamadas | Telefoongesprekken

- 1x Prendre/terminer l'appel | Acepter/finalizar llamada | Atender/terminar chamada | Gesprek aannemen/beëindigen
- 2x Rejeter l'appel | Rechazar llamada | Rejeitar chamada | Gesprek afwijzen

Contenu | Volumen de suministro | Material fornecido | Omvang levering



Charger
 Raccordez une source d'alimentation USB ou placez le boîtier de chargement au centre d'une surface de charge sans fil*.

Cargar
 Conecte una fuente de corriente USB o coloque la caja de carga centrada sobre una superficie de carga inalámbrica*.

Carregar
 Ligue a caixa de carregamento a uma fonte de corrente USB ou coloque-a no centro de uma superfície de carregamento sem fios*.

Opladen
 Sluit een USB-stroombron aan of plaats de laadbox in het midden van een draadloos laadoppervlak*.

* Compatible Qi | Compatible con Qi | Compatível com Qi | Qi-compatibel

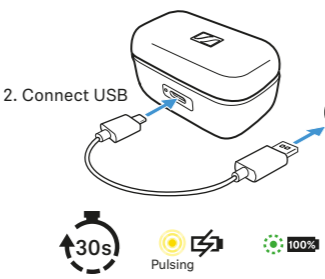
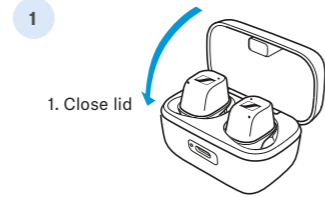
? www.sennheiser-hearing.com/download
 Notices d'emploi et support produit | Instrucciones de manejo y soporte técnico de productos | Manuais de instruções e assistência ao produto | Gebruiksaanwijzingen en product-support



MOMENTUM True Wireless 3

- Italiano Benvenuto
- Dansk Velkommen
- Svenska Välkommen
- Suomi Tervetuloa

Guida rapida | Kort vejledning | Snabbguide | Pikaohje
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

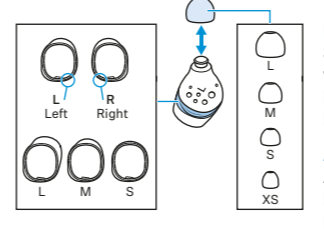
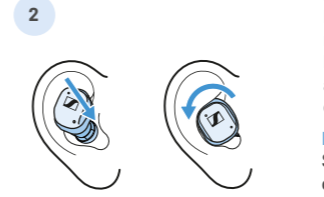


Attivare le batterie ricaricabili
 Inserire le microcuffie nella stazione di carica, chiudere il coperchio e collegare una fonte di energia USB. Attendere almeno 30 secondi.

Vækning af batterierne
 Sæt øretelefonerne i ladeboksen, luk dækslet, og forbind en USB-strømkilde. Vent mindst 30 sekunder.

Väckning av batteriet
 Sätt hörlurarna i laddaren, stäng locket och anslut en USB-strömkälla. Vänta minst 30 sekunder.

Akkujen herättäminen
 Aseta nappikuulokkeet latausrasiaan, sulje kansi ja yhdistä USB-virtalähde. Odota vähintään 30 sekuntia.

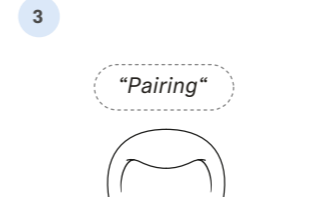


Indossare
 Inserire le microcuffie con una leggera rotazione nelle orecchie. Provare diversi adattatori e alette auricolari per il posizionamento ottimale delle microcuffie.

Bæring
 Sæt øretelefonerne i ørerne med en let drejning. Afprøv forskellige adaptore og ørefinner, så øretelefonerne sidder optimalt.

Bära
 Sätt in hörlurarna i öronen genom att vrida lätt på dem. Prova olika adapttrar och öronfenor så att hörlurarna sitter optimalt.

Asettaminen korviin
 Aseta nappikuulokkeet korviin kiertämällä kuulokkeita hieman. Kokeile kuulokkeissa erilaisia adapttereita ja korvaeviä, kunnes kuuloke asettuu tiiviisti ja silti miellyttävästi korvaan.

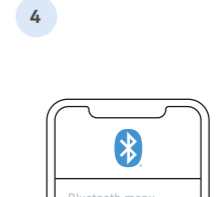


Abbinare
 Toccare e tenere le due microcuffie 3 sec per l'abbinamento Bluetooth®.

Parring
 Berør og hold ørepropperne i 3 sek. for at starte Bluetooth®-parringen.

Parkoppla
 Tryck på hörlurarna i 3 sek. för att starta Bluetooth®-parkopplingen.

Pariliitos
 Käynnistä Bluetooth®-pariliitoksen muodostus koskettamalla kuulokkeita 3 s.



Connettere
 Aprire le impostazioni Bluetooth e cercare "MOMENTUM TW 3".

Tilslutning
 Åbn Bluetooth-indstillingerne, og søg efter "MOMENTUM TW 3"

Ansluta
 Öppna Bluetooth-inställningarna och sök efter "MOMENTUM TW 3"

Yhdistä
 Avaa Bluetooth-asetukset ja hae sieltä laite "MOMENTUM TW 3".

5

Scarica app Sintonizzare l'ascolto e aggiornare le microcuffie con l'app.

Download app Finjustér din lytteoplevelse, og opdatér ørepropperne med appen.

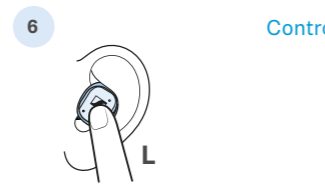
Ladda ner appen Anpassa din ljudupplevelse och uppdatera hörlurarna via appen.

Lataa sovellus Kuunteluasetusten hienosäätö ja kuulokepäivitykset sovelluksen avulla.

Search: "Sennheiser Smart Control"

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Sonova Consumer Hearing GmbH, Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
 www.sennheiser-hearing.com, Publ. 03/22, 592525/A02



- 6** Controllo con un tocco | Berøringsstyring | Touch-styrning | Kosketusohjaus
- 1x "Transparency Mode" Controllo del rumore ambientale | Styring af omgivelsesstøj | Styrning av omgivningsljud | Taustamelun vaimennus
 - 2x Precedente | Forrige | Föregående | Edellinen
 - 3x "ANC" Soppressione adattiva dei rumori | Adaptiv støjundertrykkelse | Aktiv brusreducing | Mukautuva melunvaimennus
 - Hold Volume - | Volume - | Volym - | Äännoivoimkaus -

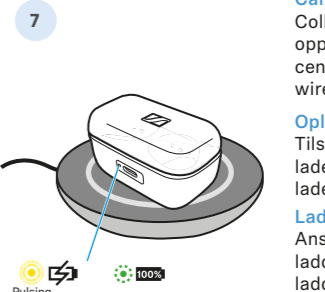
- Play/pausa | Play/Pause | Play/paus | Soitto/tauko
- Successivo | Næste | Nästa | Seuraava
- Assistente vocale | Stemmeassistent | Röstassistent | Puheavustaja
- Äännoivoimkaus + | Volume + | Volym + | Volume +

Smart Control app
 Modifica controllo | Skift styring | Ändra styrning | Muuta ohjausta

Chiamate | Telefonopkald | Telefonsamtal | Puhelut

- 1x Accettare/terminare una chiamata | Besvar/afslut opkald | Ta emot/avsluta samtal | Puhelun vastaanminen / puhelun
- 2x Rifutare una chiamata | Afvis opkald | Avvisa samtal | Puhelun hylkääminen

In dotazione | Leveringsomfang | Leveransomfatning | Toimitussisältö



Caricare
 Collegare una fonte di energia elettrica USB oppure posizionare la stazione di carica centralmente su una superficie di carica wireless*.

Opladning
 Tilslut en USB-strømkilde, eller læg ladeboksen i midten på en trådløs ladeflade*.

Laddning
 Anslut en USB-strömkälla eller lägg laddaren i mitten av en trådlös laddningsyta*.

Lataus
 Yhdistä USB-virtalähde tai sijoita latausrasia langattoman latausrasian* keskelle.

* Compatibile con Qi | Qi-kompatibel | Qi-yhteensopiva

? www.sennheiser-hearing.com/download
 Istruzioni per l'uso e assistenza sul prodotto | Betjeningsvejledninger og produktrådgivning | Bruksanvisningar och produktsupport | Käyttöohjeet ja tuoteneuvonta

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!